

Polski

Użytkowanie

1. **Pisanie:** Używaj długopisu wyłącznie do pisania na papierze lub innych odpowiednich powierzchniach.
2. **Funkcje dodatkowe:** Wykorzystaj dodatkowe funkcje długopisu, takie jak otwieracz do butelek, śrubokręt itp., zgodnie z instrukcją obsługi.
3. **Bezpieczeństwo:** Unikaj używania długopisu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, aby zapobiec uszkodzeniom lub obrażeniom.

Pielęgnacja

1. **Czyszczenie:** Regularnie czyść długopis z brudu i kurzu za pomocą suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
2. **Przechowywanie:** Przechowuj długopis w suchym miejscu, chronionym przed wysoką temperaturą i wilgocią.
3. **Sprawdzanie funkcji:** Okresowo sprawdzaj działanie wszystkich funkcji długopisu, aby upewnić się, że są w pełni sprawne.

Utylizacja

1. **Recykling:** Po zakończeniu użytkowania, oddaj długopis do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub metalowych.
2. **Nie wyrzucaj do zwykłego kosza:** Długopis zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska, jeśli zostaną niewłaściwie zutylizowane.
3. **Separacja komponentów:** Upewnij się, że wszystkie części długopisu są odpowiednio rozdzielone zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

English

Usage

1. **Writing:** Use the pen exclusively for writing on paper or other suitable surfaces.
2. **Additional Functions:** Utilize the pen's additional features, such as the bottle opener, screwdriver, etc., according to the user manual.
3. **Safety:** Avoid using the pen in ways not intended to prevent damage or injury.

Maintenance

1. **Cleaning:** Regularly clean the pen from dirt and dust using a dry or slightly damp cloth.
2. **Storage:** Store the pen in a dry place, protected from high temperatures and moisture.
3. **Function Check:** Periodically check all functions of the pen to ensure they are working properly.

Disposal

1. **Recycling:** After use, dispose of the pen at an electronic or metal waste collection point.
 2. **Do Not Throw in Regular Trash:** The pen contains materials that can be harmful to the environment if not properly disposed of.
 3. **Component Separation:** Ensure all parts of the pen are properly separated according to local recycling regulations.
-

Česky

Použití

1. **Psací funkce:** Používejte pero výhradně k psaní na papír nebo jiné vhodné povrchy.
2. **Dodatečné funkce:** Využijte dodatečné funkce pera, jako je otvírák na láhve, šroubovák atd., podle návodu k použití.
3. **Bezpečnost:** Vyvarujte se používání pera způsoby, které nejsou určeny, aby se předešlo poškození nebo zraněním.

Údržba

1. **Čištění:** Pravidelně čistěte pero od nečistot a prachu pomocí suchého nebo lehce vlhkého hadříku.
2. **Skladování:** Uchovávejte pero na suchém místě, chráněném před vysokými teplotami a vlhkostí.
3. **Kontrola funkcí:** Periodicky kontrolujte všechny funkce pera, abyste se ujistili, že fungují správně.

Likvidace

1. **Recyklace:** Po použití odstraňte pero do sběrného dvora pro elektronický nebo kovový odpad.
 2. **Nevrhujte do běžného odpadu:** Pero obsahuje materiály, které mohou být škodlivé pro životní prostředí, pokud nejsou správně zlikvidovány.
 3. **Separace komponentů:** Ujistěte se, že všechny části pera jsou řádně odděleny podle místních recyklačních předpisů.
-

Slovenčina

Použitie

1. **Písanie:** Používajte pero výhradne na písanie na papier alebo iné vhodné povrchy.
2. **Dodatočné funkcie:** Využite dodatočné funkcie pera, ako je otvárač na fľaše, skrutkovač atď., podľa návodu na použitie.
3. **Bezpečnosť:** Vyhnite sa používaniu pera spôsobmi, na ktoré nie je určené, aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniam.

Údržba

1. **Čistenie:** Pravidelne čistite pero od nečistôt a prachu pomocou suchého alebo mierne vlhkého handričky.
2. **Skladovanie:** Uchovávajte pero na suchom mieste, chránenom pred vysokými teplotami a vlhkosťou.
3. **Kontrola funkcií:** Periodicky kontrolujte všetky funkcie pera, aby ste sa uistili, že fungujú správne.

Likvidácia

1. **Recyklácia:** Po použití odložte pero do zberného dňa pre elektronický alebo kovový odpad.
 2. **Nevrhujte do bežného odpadu:** Pero obsahuje materiály, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie, ak nie sú správne zlikvidované.
 3. **Separácia komponentov:** Uistite sa, že všetky časti pera sú riadne oddelené podľa miestnych recyklačných predpisov.
-

Deutsch

Verwendung

1. **Schreiben:** Verwenden Sie den Stift ausschließlich zum Schreiben auf Papier oder anderen geeigneten Oberflächen.
2. **Zusätzliche Funktionen:** Nutzen Sie die zusätzlichen Funktionen des Stifts, wie den Flaschenöffner, Schraubenzieher usw., gemäß der Bedienungsanleitung.
3. **Sicherheit:** Vermeiden Sie die Verwendung des Stifts auf nicht vorgesehene Weise, um Schäden oder Verletzungen zu verhindern.

Pflege

1. **Reinigung:** Reinigen Sie den Stift regelmäßig von Schmutz und Staub mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
2. **Aufbewahrung:** Bewahren Sie den Stift an einem trockenen Ort auf, geschützt vor hohen Temperaturen und Feuchtigkeit.
3. **Funktionsprüfung:** Überprüfen Sie regelmäßig alle Funktionen des Stifts, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.

Entsorgung

1. **Recycling:** Entsorgen Sie den Stift nach Gebrauch an einem Sammelpunkt für elektronische oder Metallabfälle.
2. **Nicht in den normalen Müll werfen:** Der Stift enthält Materialien, die für die Umwelt schädlich sein können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.

3. **Komponententrennung:** Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Stifts gemäß den lokalen Recyclingvorschriften ordnungsgemäß getrennt werden.
-

Українська

Використання

1. **Письмо:** Використовуйте пишок виключно для письма на папері або інших відповідних поверхнях.
2. **Додаткові функції:** Використовуйте додаткові функції пишка, такі як відкривачка для пляшок, викрутка тощо, відповідно до інструкції з експлуатації.
3. **Безпека:** Уникайте використання пишка способами, для яких він не призначений, щоб запобігти пошкодженням або травмам.

Обслуговування

1. **Чищення:** Регулярно чистіть пишок від бруду та пилу за допомогою сухої або легенько вологій тканини.
2. **Зберігання:** Зберігайте пишок у сухому місці, захищеному від високих температур та вологості.
3. **Перевірка функцій:** Періодично перевіряйте всі функції пишка, щоб переконатися, що вони працюють належним чином.

Утилізація

1. **Рециклінг:** Після використання здайте пишок до пункту збору електронних або металевих відходів.
 2. **Не викидайте у звичайний смітник:** Пишок містить матеріали, які можуть бути шкідливими для навколишнього середовища, якщо їх неправильно утилізувати.
 3. **Сепарація компонентів:** Переконайтеся, що всі частини пишка правильно розділені відповідно до місцевих правил переробки.
-

Română

Utilizare

1. **Sciere:** Utilizați stiloul exclusiv pentru scris pe hârtie sau alte suprafețe adecvate.
2. **Funcții suplimentare:** Folosiți funcțiile suplimentare ale stiloului, cum ar fi deschizătorul de sticle, șurubelnița etc., conform manualului de utilizare.
3. **Siguranță:** Evitați utilizarea stiloului în moduri neprevăzute pentru a preveni deteriorarea sau rănirea.

Întreținere

1. **Curățare:** Curățați regulat stiloul de murdărie și praf folosind o cârpă uscată sau ușor umedă.

2. **Depozitare:** Păstrați stiloul într-un loc uscat, protejat de temperaturi ridicate și umezeală.
3. **Verificarea funcțiilor:** Verificați periodic toate funcțiile stiloului pentru a vă asigura că funcționează corect.

Eliminare

1. **Reciclare:** După utilizare, eliminați stiloul la un punct de colectare pentru deșeuri electronice sau metalice.
 2. **Nu aruncați în gunoiul obișnuit:** Stiloul conține materiale care pot fi dăunătoare pentru mediu dacă nu sunt eliminate corect.
 3. **Separarea componentelor:** Asigurați-vă că toate părțile stiloului sunt separate corespunzător conform reglementărilor locale de reciclare.
-

Magyar

Használat

1. **Írás:** Használja a tollat kizárólag írásra papírra vagy más megfelelő felületekre.
2. **További funkciók:** Használja a toll további funkcióit, mint például a palacknyitó, csavarhúzó stb., a használati útmutató szerint.
3. **Biztonság:** Kerülje a toll használatát nem megfelelő módon a károsodások vagy sérülések megelőzése érdekében.

Karbantartás

1. **Tisztítás:** Rendszeresen tisztítsa a tollat a szennyeződésektől és portól száraz vagy enyhén nedves ronggyal.
2. **Tárolás:** Tárolja a tollat száraz helyen, védve a magas hőmérséklettől és a páratartalomtól.
3. **Funkcióellenőrzés:** Időszakosan ellenőrizze a toll összes funkcióját, hogy biztosítsa azok megfelelő működését.

Hulladékkezelés

1. **Újrahasznosítás:** Használat után dobja le a tollat egy elektronikai vagy fémhulladék gyűjtőhelyre.
 2. **Ne dobja a háztartási hulladékba:** A toll olyan anyagokat tartalmaz, amelyek károsak lehetnek a környezetre, ha nem kerülnek megfelelően ártalmatlanításra.
 3. **Alkatrészek szétválasztása:** Biztosítsa, hogy a toll minden része megfelelően legyen szétválasztva a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően.
-

Български

Използване

1. **Писане:** Използвайте писалката изключително за писане върху хартия или други подходящи повърхности.
2. **Допълнителни функции:** Използвайте допълнителните функции на писалката, като отваряща бутилка, отвертка и др., според ръководството за употреба.
3. **Безопасност:** Избягвайте използването на писалката по начини, за които не е предназначена, за да предотвратите повреди или наранявания.

Поддръжка

1. **Почистване:** Редовно почиствайте писалката от мръсотия и прах с помощта на суха или леко влажна кърпа.
2. **Съхранение:** Съхранявайте писалката на сухо място, защитено от високи температури и влага.
3. **Проверка на функциите:** Периодично проверявайте всички функции на писалката, за да се уверите, че работят правилно.

Изхвърляне

1. **Рециклиране:** След употреба, изхвърлете писалката в пункт за събиране на електронни или метални отпадъци.
2. **Не изхвърляйте в обикновения боклук:** Писалката съдържа материали, които могат да бъдат вредни за околната среда, ако не бъдат правилно изхвърлени.
3. **Разделяне на компонентите:** Уверете се, че всички части на писалката са правилно разделени съгласно местните регулации за рециклиране.

Ελληνικά

Χρήση

1. **Γραφή:** Χρησιμοποιείτε το στυλό αποκλειστικά για γραφή σε χαρτί ή άλλες κατάλληλες επιφάνειες.
2. **Πρόσθετες λειτουργίες:** Εκμεταλλευτείτε τις πρόσθετες λειτουργίες του στυλό, όπως το ανοιχτήρι μπουκαλιών, το κατσαβίδι κ.λπ., σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.
3. **Ασφάλεια:** Αποφύγετε τη χρήση του στυλό με τρόπους που δεν προορίζεται, για να αποτρέψετε ζημιές ή τραυματισμούς.

Συντήρηση

1. **Καθαρισμός:** Καθαρίζετε τακτικά το στυλό από βρωμιά και σκόνη με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
2. **Αποθήκευση:** Φυλάξτε το στυλό σε ξηρό μέρος, προστατευμένο από υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία.
3. **Έλεγχος λειτουργιών:** Ελέγχετε περιοδικά όλες τις λειτουργίες του στυλό για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν σωστά.

Απόρριψη

1. **Ανακύκλωση:** Μετά τη χρήση, πετάξτε το στυλό σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών ή μεταλλικών απορριμμάτων.
 2. **Μην πετάξετε στον τακτικό κάδο απορριμμάτων:** Το στυλό περιέχει υλικά που μπορεί να είναι επιβλαβή για το περιβάλλον αν δεν απορριφθούν σωστά.
 3. **Διαχωρισμός Συνιστωσών:** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του στυλό έχουν διαχωριστεί σωστά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.
-

Lietuvių

Naudojimas

1. **Rašymas:** Naudokite rašiklį išimtinai rašymui ant popieriaus ar kitų tinkamų paviršių.
2. **Papildomos funkcijos:** Naudokite rašiklio papildomas funkcijas, tokias kaip butelių atidarytuvė, šruostuvė ir kt., pagal naudojimo instrukciją.
3. **Saugumas:** Venkite rašiklio naudojimo būdais, kuriems jis nėra skirtas, kad išvengtumėte pažeidimų ar sužeidimų.

Priežiūra

1. **Valymas:** Reguliariai valykite rašiklį nuo purvo ir dulkių naudodami sausą arba šiek tiek drėgną šluostę.
2. **Laikymas:** Laikykite rašiklį sausoje vietoje, apsaugotoje nuo aukštų temperatūrų ir drėgmės.
3. **Funkcijų patikrinimas:** Periodiškai tikrinkite visus rašiklio veikimo aspektus, kad įsitikintumėte, jog jie veikia tinkamai.

Šalinimas

1. **Perdirbimas:** Naudojimo pabaigoje išmeskite rašiklį į elektroninių ar metalinių atliekų surinkimo punktą.
 2. **Nedėkite į paprastą šiukšliadėžę:** Rašiklis turi medžiagų, kurios gali pakenkti aplinkai, jei jų netinkamai šalinti.
 3. **Komponentų atskyrimas:** Užtikrinkite, kad visi rašiklio komponentai būtų tinkamai atskirti pagal vietinius perdirbimo reikalavimus.
-

Latviešu

Lietošana

1. **Rakstišana:** Rakstišanas pildspalvu izmantojiet tikai rakstišanai uz papīra vai citiem piemērotiem virsmām.
2. **Papildu funkcijas:** Izmantojiet pildspalvas papildu funkcijas, piemēram, atveri butiļiem, skrūvgriežju utt., saskaņā ar lietošanas rokasgrāmatu.

3. **Drošība:** Izvairieties no pildspalvas izmantošanas veidiem, kuriem tā nav paredzēta, lai novērstu bojājumus vai ievainojumus.

Kopšana

1. **Tīrīšana:** Regulāri tīriet pildspalvu no netīrumiem un putekļiem ar sausumu vai viegli mitru lupatu.
2. **Glabāšana:** Glabājiet pildspalvu sausā vietā, aizsargātu no augstām temperatūrām un mitruma.
3. **Funkciju pārbaude:** Periodiski pārbaudiet visas pildspalvas funkcijas, lai pārlicinātos, ka tās darbojas pareizi.

Iznīcināšana

1. **Atkārtota izmantošana:** Lietošanas pabeigšanā izmetiet pildspalvu elektronisko vai metālo atkritumu savākšanas punktā.
2. **Neizmetiet parastajos atkritumos:** Pildspalva satur materiālus, kas var būt kaitīgi videi, ja tie netiek pareizi atkritināti.
3. **Komponentu atdalīšana:** Pārlicinieties, ka visi pildspalvas komponenti ir pareizi atdalīti saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.

Suomi

Käyttö

1. **Kirjoittaminen:** Käytä kynää vain kirjoittamiseen paperilla tai muilla sopivilla pinnoilla.
2. **Lisätoiminnot:** Hyödynnä kynän lisätoiminnot, kuten pullonavaaja, ruuvimeisseli jne., käyttöohjeiden mukaan.
3. **Turvallisuus:** Vältä kynän käyttämistä tarkoitukseen sopimattomilla tavoilla vammojen tai vahinkojen välttämiseksi.

Huolto

1. **Puhdistus:** Puhdista kynä säännöllisesti likasta ja pölystä kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
2. **Säilytys:** Säilytä kynää kuivassa paikassa, suojattuna korkeilta lämpötiloilta ja kosteudelta.
3. **Toimintojen tarkistus:** Tarkista kynän kaikki toiminnot säännöllisesti varmistaaksesi, että ne toimivat oikein.

Käteinen jätehuolto

1. **Kierrätys:** Käytön jälkeen hävitä kynä elektroniikka- tai metallijätteiden keräyspisteeseen.
2. **Älä heitä tavalliseen roskakoriin:** Kynä sisältää materiaaleja, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle, jos niitä ei hävitetä oikein.

3. **Komponenttien erottelu:** Varmista, että kaikki kynän osat on eroteltu asianmukaisesti paikallisten kierrätys sääntöjen mukaisesti.
-

Hrvatski

Upotreba

1. **Pisanje:** Koristite olovku isključivo za pisanje na papiru ili drugim odgovarajućim površinama.
2. **Dodatne funkcije:** Iskoristite dodatne funkcije olovke, kao što su otvarač za boce, odvijač itd., prema uputama za uporabu.
3. **Sigurnost:** Izbjegavajte korištenje olovke na način za koji nije namijenjena kako biste spriječili oštećenja ili ozljede.

Održavanje

1. **Čišćenje:** Redovito čistite olovku od prljavštine i prašine koristeći suho ili lagano vlažno krpu.
2. **Skladištenje:** Čuvajte olovku na suhom mjestu, zaštićenom od visokih temperatura i vlage.
3. **Provjera funkcija:** Povremeno provjeravajte sve funkcije olovke kako biste se uvjerali da ispravno rade.

Zbrinjavanje

1. **Recikliranje:** Nakon upotrebe, odnesite olovku u punkt za sakupljanje elektroničkog ili metalnog otpada.
 2. **Ne bacajte u obični smeće:** Olovka sadrži materijale koji mogu biti štetni za okoliš ako se nepravilno odlažu.
 3. **Odvajanje komponenti:** Osigurajte da su svi dijelovi olovke pravilno odvojeni prema lokalnim propisima o recikliranju.
-

Slovenščina

Uporaba

1. **Pisanje:** Uporablajte pisalo izključno za pisanje na papirju ali drugih ustreznih površinah.
2. **Dodatne funkcije:** Izkoristite dodatne funkcije pisala, kot so odpiralnik za steklenice, izvijač itd., v skladu z navodili za uporabo.
3. **Varnost:** Izogibajte se uporabi pisala na načine, za katere ni namenjeno, da preprečite poškodbe ali poškodbe.

Vzdrževanje

1. **Čiščenje:** Redno čistite pisalo od umazanije in prahu z uporabo suhega ali rahlo vlažnega krpa.
2. **Shranjevanje:** Pisalo shranjujte na suhem mestu, zaščenem pred visokimi temperaturami in vlago.
3. **Preverjanje funkcij:** Občasno preverjajte vse funkcije pisala, da se prepričate, da delujejo pravilno.

Odstranjevanje

1. **Recikliranje:** Po uporabi pisalo odnesite na zbirališče elektronskih ali kovinskih odpadkov.
2. **Ne metite v običajni smeti:** Pisalo vsebuje materiale, ki so lahko škodljivi za okolje, če niso pravilno odstranjeni.
3. **Ločevanje komponent:** Poskrbite, da so vse komponente pisala pravilno ločene v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju.

Français

Utilisation

1. **Écriture:** Utilisez le stylo exclusivement pour écrire sur du papier ou d'autres surfaces appropriées.
2. **Fonctions supplémentaires:** Utilisez les fonctions supplémentaires du stylo, telles que l'ouvre-bouteille, le tournevis, etc., selon le manuel d'utilisation.
3. **Sécurité:** Évitez d'utiliser le stylo de manière inappropriée pour prévenir les dommages ou les blessures.

Entretien

1. **Nettoyage:** Nettoyez régulièrement le stylo de la saleté et de la poussière avec un chiffon sec ou légèrement humide.
2. **Stockage:** Conservez le stylo dans un endroit sec, à l'abri des températures élevées et de l'humidité.
3. **Vérification des fonctions:** Vérifiez périodiquement toutes les fonctions du stylo pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement.

Élimination

1. **Recyclage:** Après utilisation, éliminez le stylo dans un point de collecte des déchets électroniques ou métalliques.
2. **Ne jetez pas dans les ordures ordinaires:** Le stylo contient des matériaux qui peuvent être nocifs pour l'environnement s'ils ne sont pas correctement éliminés.
3. **Séparation des composants:** Assurez-vous que toutes les parties du stylo sont correctement séparées conformément aux réglementations locales de recyclage.

Español

Uso

1. **Escritura:** Utilice el bolígrafo exclusivamente para escribir en papel u otras superficies adecuadas.
2. **Funciones adicionales:** Utilice las funciones adicionales del bolígrafo, como el abrebotellas, el destornillador, etc., según el manual de usuario.
3. **Seguridad:** Evite usar el bolígrafo de manera inapropiada para prevenir daños o lesiones.

Mantenimiento

1. **Limpieza:** Limpie regularmente el bolígrafo de suciedad y polvo con un paño seco o ligeramente húmedo.
2. **Almacenamiento:** Guarde el bolígrafo en un lugar seco, protegido de altas temperaturas y humedad.
3. **Revisión de funciones:** Revise periódicamente todas las funciones del bolígrafo para asegurarse de que funcionan correctamente.

Eliminación

1. **Reciclaje:** Después de su uso, elimine el bolígrafo en un punto de recolección de residuos electrónicos o metálicos.
2. **No desecho en la basura común:** El bolígrafo contiene materiales que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si no se eliminan correctamente.
3. **Separación de Componentes:** Asegúrese de que todas las partes del bolígrafo estén correctamente separadas conforme a las regulaciones locales de reciclaje.

Svenska

Användning

1. **Skrivning:** Använd pennan uteslutande för skrivning på papper eller andra lämpliga ytor.
2. **Ytterligare funktioner:** Utnyttja pennans ytterligare funktioner, såsom flasköppnare, skruvmejsel etc., enligt användarmanualen.
3. **Säkerhet:** Undvik att använda pennan på sätt som inte är avsedda för att förhindra skador eller olyckor.

Underhåll

1. **Rengöring:** Rengör pennan regelbundet från smuts och damm med en torr eller lätt fuktig trasa.
2. **Förvaring:** Förvara pennan på en torr plats, skyddad från höga temperaturer och fukt.

3. **Kontroll av funktioner:** Kontrollera regelbundet alla funktioner på pennan för att säkerställa att de fungerar korrekt.

Bortskaffning

1. **Återvinning:** Vid avfall, ta pennan till en samlingsplats för elektroniskt eller metallavfall.
 2. **Släng inte i vanliga sopor:** Pennan innehåller material som kan vara skadliga för miljön om de inte bortskaffas korrekt.
 3. **Separering av komponenter:** Säkerställ att alla delar av pennan är korrekt sorterade enligt lokala återvinningsföreskrifter.
-

Português

Uso

1. **Escrita:** Utilize a caneta exclusivamente para escrever em papel ou outras superfícies adequadas.
2. **Funções adicionais:** Utilize as funções adicionais da caneta, como abridor de garrafas, chave de fenda, etc., conforme o manual do usuário.
3. **Segurança:** Evite usar a caneta de maneiras não previstas para prevenir danos ou lesões.

Manutenção

1. **Limpeza:** Limpe regularmente a caneta da sujeira e da poeira com um pano seco ou ligeiramente úmido.
2. **Armazenamento:** Guarde a caneta em um local seco, protegido de altas temperaturas e umidade.
3. **Verificação das funções:** Verifique periodicamente todas as funções da caneta para garantir que estão funcionando corretamente.

Descarte

1. **Reciclagem:** Após o uso, descarte a caneta em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos ou metálicos.
 2. **Não descarte no lixo comum:** A caneta contém materiais que podem ser prejudiciais ao meio ambiente se não forem corretamente descartados.
 3. **Separação de Componentes:** Certifique-se de que todas as partes da caneta estão devidamente separadas conforme as regulamentações locais de reciclagem.
-

Nederlands

Gebruik

1. **Schrijven:** Gebruik de pen uitsluitend voor schrijven op papier of andere geschikte oppervlakken.
2. **Extra functies:** Maak gebruik van de extra functies van de pen, zoals de flesopener, schroevendraaier, enz., volgens de gebruikershandleiding.
3. **Veiligheid:** Vermijd het gebruik van de pen op manieren waarvoor deze niet bedoeld is om schade of letsel te voorkomen.

Onderhoud

1. **Reiniging:** Reinig de pen regelmatig van vuil en stof met een droge of licht vochtige doek.
2. **Opslag:** Bewaar de pen op een droge plaats, beschermd tegen hoge temperaturen en vocht.
3. **Functiecontrole:** Controleer regelmatig alle functies van de pen om ervoor te zorgen dat ze correct werken.

Verwijdering

1. **Recycling:** Breng de pen na gebruik naar een inzamelpunt voor elektronisch of metaalafval.
2. **Niet in reguliere vuilnisbakken gooien:** De pen bevat materialen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu als ze niet correct worden verwijderd.
3. **Componentenscheiding:** Zorg ervoor dat alle onderdelen van de pen correct gescheiden worden volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Italiano

Utilizzo

1. **Scrittura:** Utilizzare la penna esclusivamente per scrivere su carta o altre superfici appropriate.
2. **Funzioni aggiuntive:** Sfruttare le funzioni aggiuntive della penna, come apribottiglie, cacciavite, ecc., secondo il manuale utente.
3. **Sicurezza:** Evitare di utilizzare la penna in modi non previsti per prevenire danni o lesioni.

Manutenzione

1. **Pulizia:** Pulire regolarmente la penna dalla sporcizia e dalla polvere con un panno asciutto o leggermente umido.
2. **Conservazione:** Conservare la penna in un luogo asciutto, protetto da alte temperature e umidità.
3. **Controllo delle funzioni:** Controllare periodicamente tutte le funzioni della penna per assicurarsi che funzionino correttamente.

Smaltimento

1. **Riciclaggio:** Dopo l'uso, smaltire la penna in un punto di raccolta per rifiuti elettronici o metallici.
2. **Non gettare nell'immondizia comune:** La penna contiene materiali che possono essere dannosi per l'ambiente se non smaltiti correttamente.
3. **Separazione dei componenti:** Assicurarsi che tutte le parti della penna siano correttamente separate secondo le normative locali sul riciclaggio.